# Dédicace de Jokebed

Auteur: Heyns, Peeter (1537-1598)

#### Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

### Mots clés

famille de la dédicataire (mari, fille), lien à un personnage, relation auteurdédicataire

### Informations éditoriales

Titre complet de la pièce Jokebed dans Les Comédies et Tragédies du Laurier Auteur de la pièce Heyns, Peeter (1537-1598)
Date 1596
Éditeur [s.n.]
Langue Français
Source Gallica

## **Analyse**

Type de paratexteDédicace Genre de la pièceTragédie

### Les relations du document

Ce document n'a pas de relation indiquée avec un autre document du projet.

# Informations sur la notice

Edition numériqueVéronique Lochert (Projet Spectatrix, UHA et IUF) ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle) Contributeurs

- Lochert, Véronique (Responsable du projet)
- Saignol, Côme (Chargé d'édition de corpus numérique)

Mentions légalesFiche: Véronique Lochert (Projet Spectatrix, UHA et IUF); projet

EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution – Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)

# Citer cette page

Heyns, Peeter (1537-1598) Dédicace de Jokebed 1596.

Véronique Lochert (Projet Spectatrix, UHA et IUF) ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).

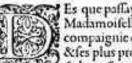
Consulté le 17/12/2025 sur la plate-forme EMAN :

https://eman-archives.org/Spectatrix/items/show/975

Notice créée par <u>Véronique Lochert</u> Notice créée le 15/06/2021 Dernière modification le 03/12/2025

#### TRESHONNESTE ET VERTVEVSE DAMOI-

SELLE, MADAMOISELLE Malapart , femme de Monsieur André van der Meulen , jadis Deputé de Moffeigneurs les Estats de Brabant , enleur Confeil d'Eftat , & Efeberm de la tref-renommée Ville d'Anvers.



Es que paffay la Mer, avecques vous 1720. Madamoifelle treshonnoree, en la Compaignie de Moiieur voltre Mari & fes plus proches, mes grands amis & bons Seigneurs, je vous ay tous-

jours estimée & reputee vraye & fidele Mere, pour avoir remarqué en vous une finguliere cure & foing indicible, d'eflever voftre enfant premiernay, je di vostre fille aisnee, Madamoiselle Sufanne, laquelle vous aviez lors en voltre fein & fire les bras, l'amaillotrat & traitant fur l'eau, fi amiablement & fi doucement que nen plus, supportant en toute patience l'affliction d'abandonnee vos biens & la Patrie, dot vous vous exillates volontairement, pour le fait de la Religion, Ce que confiderant, me va fouvenir de la Tragi-Comedie de Moyle, en son enfance expose par la Mercatt fleuve du Nil, laquelle je fis il y a quelques annees jouer en Anvers, par les Diterples de nottre Eteule, & proportry des lors à part moy, que ti quelque jour je la faitoy metrie en lumiere, que ce feroir four vothe nom, m'y li ntant eltronement oblige pour l'amme qu'adont; je receu de vottre maiton,

& fin-

& fingulierement pour l'honneur que me feites so. par apres, de colloquer entre nos mains, voltredite fille, estant devenue capable d'estre instruite en toutes bonnes mœurs & sciences honnelles, covenantes à fille de telle qualite, nous la recommandant, non pas à demi, (comme la pluspart des meres ont de coustume) ains entierement comme il faut, selon le sige advis de Monsieur voltre mari, qui fait fort bien que c'est d'une bone Republique, & consequemment de l'education de la jeuneile. Or je vous la dedie maintenant d'une affection fincere & humble, vous priant bien affectueusement de l'avoir pour agreable, & la recommander à toutes bonnes meres, pour fy miter quand quelque chose inopinée leur adviendra ( ainfi que bien fouvent advient aux fidelesence monde) & elles y trouveront, comme j'espere, la confrontant avec celle qui advint à nostre lokebed, une telle consolation, qu'elles en recevront vray repos & contentement d'esprit. Lequel austi prieray Dieu, Madamoifelle, vous vouloir donner à fouhait, enfemble à Monsieur voître Mari, & à Madamoifelle voître fille la grace. de pouvoir imiter tousjours, fans degenerer en rien, le bon naturel de vous deux. De Harlem, ce premier d'Aoult, 1597 L'An co. de la naavice de

> Vostre humble & bien-affectionné ferviceur,

> > PIERRE HETHS.